

BIENVENIDOS A LA IGLESIA CATÓLICA SAN LORENZO

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario 12 de septiembre 2021

Padre Thomas Schliessmann

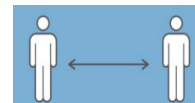
Por favor



Encarecidamente
recomendamos
usar la mascarilla



Para la colecta
se pasará la canasta



Guarde su distancia

Estamos muy contentos de celebrar Misa con ustedes presentes. Ayúdenos a celebrarla sanamente.

CANTO DE ENTRADA

CREO EN JESUS

Estríbillo

Creo en Jesús, creo en Jesús,
Él es mi amigo, es mi alegría,
Él es mi amor; creo en Jesús,
Creo en Jesús, Él es mi Salvador.

1. Él llamó a mi puerta,
Me invitó a compartir su heredad;
Seguiré a su lado,
Llevaré su mensaje de paz.
2. Ayudó al enfermo
Y le trajo la felicidad;
Defendió al humilde,
Combatió la mentira y el mal.
3. Día y noche creo en Jesús,
Él está a mi lado, creo en Jesús.
Sigo sus palabras, creo en Jesús,
Doy por Él la vida, creo en Jesús.
Es mi salvador.

País: España; English: I Believe In Jesus

Letra y música: Carmelo Erdozain, © 1975, Carmelo Erdozain.

Derechos Reservados. Administradora Exclusiva en todas las naciones de lengua inglesa: OCP

ACTO PENITENCIAL

Kyrie, eleison. Kyrie, eleison.
Christe, eleison. Christe, eleison.
Kyrie, eleison. Kyrie, eleison.

GLORIA

Glória in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus
te, Benedicimus te, Adoramus te, Glorificamus te.
Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam.
Dómine Deus, Rex caeléstis, Deus Pater omnípotens.
Dómine Fili unigénite, Iesu Christe.

Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris.
Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.
Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem
nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.
Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dominus.
Tu solus Altíssimus, Iesu Christe.
Cum Sancto Spíritu, in glória Dei Patris. **Amen**

PRIMERA LECTURA Isaías 50, 5-9

En aquel entonces, dijo Isaías:
“El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras
y yo no he opuesto resistencia,
ni me he echado para atrás.
Ofrecí la espalda a los que me golpeaban,
la mejilla a los que me tiraban de la barba.
No aparté mi rostro de los insultos y salvazos.
Pero el Señor me ayuda,
por eso no quedaré confundido,
por eso endurecí mi rostro como roca
y sé que no quedaré avergonzado.
Cercano está de mí el que me hace justicia,
¿quién luchará contra mí?
¿Quién es mi adversario? ¿Quién me acusa?
Que se me enfrente.
El Señor es mi ayuda,
¿quién se atreverá a condenarme?”

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL del Salmo 114

R/. **Caminaré en la presencia del Señor,
en el país de la vida.**

SEGUNDA LECTURA Santiago 2, 14-18
Hermanos míos: ¿De qué le sirve a uno decir que tiene fe, si no lo demuestra con obras? ¿Acaso podrá salvarlo esa fe?

Supongamos que algún hermano o hermana carece de ropa y del alimento necesario para el día, y que uno

de ustedes le dice: “Que te vaya bien; abrigate y come”, pero no le da lo necesario para el cuerpo, ¿de qué le sirve que le digan eso? Así pasa con la fe; si no se traduce en obras, está completamente muerta.

Quizá alguien podría decir: “Tú tienes fe y yo tengo obras. A ver cómo, sin obras, me demuestras tu fe; yo, en cambio, con mis obras te demostraré mi fe”.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

EVANGELIO Marcos 8, 27-35

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos se dirigieron a los poblados de Cesarea de Filipo. Por el camino les hizo esta pregunta: “¿Quién dice la gente que soy yo?” Ellos le contestaron: “Algunos dicen que eres Juan el Bautista; otros, que Elías; y otros, que alguno de los profetas”.

Entonces él les preguntó: “Y ustedes ¿quién dicen que soy yo?” Pedro le respondió: “Tú eres el Mesías”. Y él les ordenó que no se lo dijeran a nadie.

Luego se puso a explicarles que era necesario que el Hijo del hombre padeciera mucho, que fuera rechazado por los ancianos, los sumos sacerdotes y los escribas, que fuera entregado a la muerte y resucitara al tercer día.

Todo esto lo dijo con entera claridad. Entonces Pedro se lo llevó aparte y trataba de disuadirlo. Jesús se volvió, y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro con estas palabras: “¡Apártate de mí, Satanás! Porque tú no juzgas según Dios, sino según los hombres”.

Después llamó a la multitud y a sus discípulos, y les dijo: “El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí y por el Evangelio, la salvará”.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.
Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre,

por quien todo fue hecho;
que por nosotros lo hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.
Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo
para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. **Amen**

SANCTUS

Sanctus, Sanctus, Sanctus. Dóminus Deus Sábaoth.
Pleni sunt caeli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

MYSTÉRIUM FÍDEI

Mortem tuam annuntiámus, Dómine,
et tuam resurrecciónem confitémur, donec vénias.

AGNUS DEI

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

CANTO DE SALIDA

CRISTO ESTA CONMIGO

Estribillo

Cristo está conmigo,
Junto a mi va el Señor,
Me acompaña siempre
En mi vida hasta el fin.

1. Ya no temo, señor, la tristeza,
Ya no temo, Señor, la soledad,

Porque eres, Señor, mi alegría,
Tengo siempre tu amistad.

2. Ya no temo, Señor, a la noche,
Ya no temo, Señor, la oscuridad,
Porque brilla tu luz en las sombras
Ya no hay noche, Tu eres luz.

1. Ya no temo, Señor, los fracasos,

ya no temo, Señor, la ingratitud,
porque el triunfo, Señor, en la vida
Tú lo tienes. Tú lo das.

País: ESPAÑA; English: CHRIST IS WITH ME
Letra y música: Juan A. Espinosa, n. 1940, ©1973, Juan A. Espinosa.
Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados. Debido a cuestiones de permisos de impresión, los Salmos Responsoriales que se incluyen aquí son los del Leccionario que se utiliza en México. Su parroquia podría usar un texto diferente.

Hymns reprinted with permission under ONE LICENSE #A- 729877 and CCLI LICENSE #20728071. All rights reserved.

Kyrie, Sanctus, Mystérium Fidei - Music: Vatican Edition XVI. Chant Mass; Graduale Romanum, 1974. Agnus Dei - Music: Vatican Edition XVIII



Iglesia Católica San Lorenzo



Saint Lawrence Catholic Church - Indianapolis

FESTIVAL DE OTOÑO DE SAN LORENZO

Del 24 -26 de septiembre 2021

Viernes 5-11 pm

Sábado 1-11 pm

Domingo 1-6 pm

Boletos de la Rifa:

3 boletos por \$25.00 o 1 boleto por \$10.00.

De venta después de Misa.

Donación de Sangre:

Sábado 25 de sept 1-4 pm

Regístrese después de Misa.

Voluntarios: se necesita de la colaboración de muchos para llevar a cabo el festival

ORACION AL FESTIVAL DE OTOÑO

Dios amoroso, por favor, llena de fortaleza,
amabilidad y caridad a nuestros voluntarios.

Bendice la muchedumbre que visitará nuestro Festival
con alegría, confianza y protección.

Que el Festival rejuvenezca nuestra parroquia,
nuestro vecindario y la ciudad de Lawrence.

Y concédenos el buen tiempo que todos esperamos.

Por Cristo Nuestro Señor. Amén.

